

## ROZHODNUTIE KOMISIE

z 8. apríla 2008,

ktorým sa z financovania Spoločenstvom vylučujú niektoré výdavky vynaložené členskými štátmi v rámci záručnej sekcie Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) a v rámci Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF)

[oznámené pod číslom K(2008) 1283]

(Iba anglické, české, dánske, francúzske, holandské, nemecké, portugalské, španielske a talianske znenie je autentické)

(2008/321/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

výdavky vynaložené spôsobom, ktorý neporušuje predpisy Spoločenstva.

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1258/1999 zo 17. mája 1999 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky<sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 7 ods. 4,

- (4) Z vykonaných overovaní, z výsledkov bilaterálnych rozhovorov a zo zmierovacích konaní vyplynulo, že časť výdavkov vykázaných členskými štátmi nespĺňa túto podmienku, a teda ju nemožno financovať v rámci záručnej sekcie EPUZF a v rámci Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (ďalej len „EPZF“).

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky<sup>(2)</sup>, a najmä na jeho článok 31,

- (5) Mali by sa uviesť sumy, ktoré neboli uznané na financovanie v rámci záručnej sekcie EPUZF a v rámci EPZF. Tieto sumy nesúvisia s výdavkami vynaloženými viac ako dvadsaťštyri mesiacov predtým, ako Komisia písomne oznámila členským štátom výsledky overovania.

po porade s Výborom pre poľnohospodárske fondy,

keďže:

(1) Podľa článku 7 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1258/1999 a článku 31 nariadenia (ES) č. 1290/2005 má Komisia vykonávať potrebné overenia, oznamovať členským štátom výsledky týchto overení, brať do úvahy pripomienky členských štátov, viesť bilaterálne rozhovory v záujme dosiahnutia dohody s dotknutými členskými štátmi a formálne im oznamovať závery, ku ktorým dospela.

- (6) Pokiaľ ide o prípady, na ktoré sa vzťahuje toto rozhodnutie, Komisia oznámila členským štátom v súhrnnej správe vyhodnotenie súm, ktoré treba vylúčiť z dôvodu ich nesúlady s predpismi Spoločenstva.

(2) Členské štáty mali možnosť požiadať o začatie zmierovacieho konania. Túto možnosť v niektorých prípadoch využili a Komisia preskúmala správu vydanú po ukončení tohto postupu.

- (7) Toto rozhodnutie sa nedotýka finančných dôsledkov, ktoré by Komisia mohla vyvodiť z rozsudkov Súdneho dvora vo veciach prerokovaných k 15. decembru 2007 a týkajúcich sa záležitostí, ktoré sú predmetom tohto rozhodnutia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

(3) Podľa nariadenia (ES) č. 1258/1999 a nariadenia (ES) č. 1290/2005 možno financovať iba poľnohospodárske

Článok 1

Výdavky platobných agentúr uvedené v prílohe k tomuto rozhodnutiu, ktoré akreditované platobné agentúry členských štátov vykázali v rámci záručnej sekcie EPUZF alebo v rámci EPZF, sú vylúčené z financovania Spoločenstvom z dôvodu ich nesúlady s predpismi Spoločenstva.

(1) Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 103.

(2) Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1437/2007 (Ú. v. EÚ L 322, 7.12.2007, s. 1).

*Článok 2*

Toto rozhodnutie je určené Českej republike, Dánskemu kráľovstvu, Spolkovej republike Nemecko, Írsku, Španielskemu kráľovstvu, Francúzskej republike, Talianskej republike, Luxemburskému veľkoveľkovoľvodstvu, Holandskému kráľovstvu, Rakúskej republike a Portugalskej republike.

V Bruseli 8. apríla 2008

*Za Komisiu*  
Mariann FISCHER BOEL  
*členka Komisie*

---

## PRÍLOHA

## Rozpočtová položka 6701

ČŠ	Opatrenie	RR	Odovodenie opravy	Typ opravy	%	Mena	Výška opravy	Vykonaná zrážka	Finančný dosah
AT	Finančný audit – prekršenie	2004	Prekršenie finančných stropov	jednorazová		EUR	- 61 104,20	0,00	- 61 104,20
					<b>SPOLU AT</b>		<b>- 61 104,20</b>	<b>0,00</b>	<b>- 61 104,20</b>
CZ	Finančný audit – prekršenie	2006	Prekršenie finančných stropov	jednorazová		CZK	- 358 046,95	0,00	- 358 046,95
					<b>SPOLU CZ</b>		<b>- 358 046,95</b>	<b>0,00</b>	<b>- 358 046,95</b>
DE	Rozvoj vidieka Záručná sekcia – sprievodné opatrenia	2003	Prekršenie stropov	jednorazová		EUR	- 4 256 495,00	0,00	- 4 256 495,00
DE	Finančný audit – oneskorené platby	2006	Oneskorené platby	jednorazová		EUR	- 80 851,39	- 80 851,39	0,00
					<b>SPOLU DE</b>		<b>- 4 337 346,39</b>	<b>- 80 851,39</b>	<b>- 4 256 495,00</b>
DK	Sušené mlieko na výrobu kazeínu	2002	Nedodržanie všetkých požiadaviek, pokiaľ ide o výrobný proces	jednorazová		DKK	- 8 915,00	0,00	- 8 915,00
DK	Sušené mlieko na výrobu kazeínu	2003	Nedodržanie všetkých požiadaviek, pokiaľ ide o výrobný proces	jednorazová		DKK	- 157 528,05	0,00	- 157 528,05
DK	Sušené mlieko na výrobu kazeínu	2004	Nedodržanie všetkých požiadaviek, pokiaľ ide o výrobný proces	jednorazová		DKK	- 98 154,15	0,00	- 98 154,15
					<b>SPOLU DK</b>		<b>- 264 597,20</b>	<b>0,00</b>	<b>- 264 597,20</b>
ES	Certifikácia	2004	Neuhrazené dlhy	jednorazová		EUR	- 1 882 525,15	0,00	- 1 882 525,15
ES	Ovocie a zelenina – Banány	2004	Nedostatky (frekvencia a odber vzoriek) na druhej úrovni kontrol kvality	pašálna	2,00	EUR	- 948 158,64	0,00	- 948 158,64
ES	Ovocie a zelenina – Banány	2005	Nedostatky (frekvencia a odber vzoriek) na druhej úrovni kontrol kvality	pašálna	2,00	EUR	- 1 394 194,02	0,00	- 1 394 194,02
ES	Ovocie a zelenina – Banány	2006	Nedostatky (frekvencia a odber vzoriek) na druhej úrovni kontrol kvality	pašálna	2,00	EUR	- 406 510,05	0,00	- 406 510,05
ES	Destilácia vína	2003	Nedostatky kontroly zákazu výsadby viniča	pašálna	10,00	EUR	- 25 824 435,94	0,00	- 25 824 435,94
ES	Destilácia vína	2004	Nedostatky kontroly zákazu výsadby viniča	pašálna	10,00	EUR	- 29 124 759,86	0,00	- 29 124 759,86
					<b>SPOLU ES</b>		<b>- 59 580 583,66</b>	<b>0,00</b>	<b>- 59 580 583,66</b>

ČŠ	Opatrenie	RR	Odôvodnenie opravy	Typ opravy	%	Mena	Výška opravy	Výkonaná zrážka	Finančný dosah
FR	Ovocie a zelenina – Banány	2004	Nedodržanie niektorých kritérií uznávania organizáciami výrobcov	pašálna	5,00	EUR	- 780,11		- 780,11
FR	Ovocie a zelenina – Banány	2005	Nedodržanie niektorých kritérií uznávania organizáciami výrobcov	pašálna	5,00	EUR	- 4 958 177,57	0,00	- 4 958 177,57
FR	Ovocie a zelenina – Banány	2006	Nedodržanie niektorých kritérií uznávania organizáciami výrobcov	pašálna	5,00	EUR	- 2 263 498,77	0,00	- 2 263 498,77
FR	Ovocie a zelenina – Banány	2007	Nedodržanie niektorých kritérií uznávania organizáciami výrobcov	pašálna	5,00	EUR	- 3 775 871,38	0,00	- 3 775 871,38
FR	Verejné skladovanie cukru	2005	Vykázané neoprávnené množstvá	jednorazová		EUR	- 535 626,90	0,00	- 535 626,90
FR	Verejné skladovanie cukru	2006	Vykázané neoprávnené množstvá	jednorazová		EUR	475 793,12	0,00	475 793,12
FR	Prémie na tabak	2004	Neuplatnenie sankcií	jednorazová		EUR	- 9 947,35	0,00	- 9 947,35
FR	Prémie na tabak	2005	Neuplatnenie sankcií	jednorazová		EUR	- 38 983,31	0,00	- 38 983,31
FR	Prémie na tabak	2006	Neuplatnenie sankcií	jednorazová		EUR	- 85 816,53	0,00	- 85 816,53
						<b>SPOLU FR</b>	<b>- 11 192 908,80</b>	<b>0,00</b>	<b>- 11 192 908,80</b>
IE	Sušené mlieko na výrobu kazeínu	2003	Nedostatky postupu odberu vzoriek výrobných sérií	pašálna	2,00	EUR	- 209 164,22	0,00	- 209 164,22
IE	Sušené mlieko na výrobu kazeínu	2004	Nedostatky postupu odberu vzoriek výrobných sérií	pašálna	2,00	EUR	- 423 850,43	0,00	- 423 850,43
IE	Sušené mlieko na výrobu kazeínu	2005	Nedostatky postupu odberu vzoriek výrobných sérií	pašálna	2,00	EUR	- 131 507,65	0,00	- 131 507,65
						<b>SPOLU IE</b>	<b>- 764 522,30</b>	<b>0,00</b>	<b>- 764 522,30</b>
IT	Vývozné náhrady	2003	Nedostatok informácií o fyzických kontrolách	pašálna	5,00	EUR	- 30 905,27	0,00	- 30 905,27
IT	Finančný audit – Oneskorené platby	2004	Oneskorené platby	jednorazová		EUR	- 308 289,90	0,00	- 308 289,90
IT	Rozvoj vidieka Záručná sekcia – sprievodné opatrenia	2003	Administratívne kontroly nevykonané dôkladne – porušenie článku 68 nariadenia (ES) č. 817/2004; nedostačujúce kontroly na mieste	pašálna	5,00	EUR	- 428 284,00	0,00	- 428 284,00

ČŠ	Opatrenie	RR	Odôvodnenie opravy	Typ opravy	%	Mena	Výška opravy	Výkonaná zrážka	Finančný dosah
IT	Rozvoj vidieka Záručná sekcia – sprievodné opatrenia	2003	Kontroly na mieste vykonané neskoro – porušenie článku 61 nariadenia (ES) č. 445/2002	pašálna	5,00	EUR	- 2 985 884,00	0,00	- 2 985 884,00
IT	Rozvoj vidieka Záručná sekcia – sprievodné opatrenia	2004	Administratívne kontroly nevykonané dôkladne – porušenie článku 68 nariadenia (ES) č. 817/2004; nedostačujúce kontroly na mieste	pašálna	5,00	EUR	- 754 180,00	0,00	- 754 180,00
IT	Rozvoj vidieka Záručná sekcia – sprievodné opatrenia	2004	Kontroly na mieste vykonané neskoro – porušenie článku 61 nariadenia (ES) č. 445/2002	pašálna	5,00	EUR	- 32 396,00	0,00	- 32 396,00
IT	Rozvoj vidieka Záručná sekcia – sprievodné opatrenia	2005	Kontroly na mieste vykonané neskoro – porušenie článku 61 nariadenia (ES) č. 445/2002	pašálna	5,00	EUR	- 54 645,00	0,00	- 54 645,00
IT	Rozvoj vidieka Záručná sekcia – sprievodné opatrenia	2006	Kontroly na mieste vykonané neskoro – porušenie článku 61 nariadenia (ES) č. 445/2002	pašálna	5,00	EUR	- 58 709,00	0,00	- 58 709,00
					<b>SPOLU IT</b>		<b>- 4 653 293,17</b>	<b>0,00</b>	<b>- 4 653 293,17</b>
LU	Finančný audit – oneskorené platby	2006	Oneskorené platby	jednorazová		EUR	0,00	- 14 516,49	14 516,49
LU	Finančný audit – prekročenie	2006	Prekročenie finančných stropov	jednorazová		EUR	- 1 107 241,81	- 1 107 241,81	0,00
LU	Rozvoj vidieka Záručná sekcia – sprievodné opatrenia	2004	Nedostatky hlavných a vedľajších kontrol	pašálna	5,00	EUR	- 484 845,00	0,00	- 484 845,00
LU	Rozvoj vidieka Záručná sekcia – sprievodné opatrenia	2005	Nedostatky hlavných a vedľajších kontrol	pašálna	5,00	EUR	- 479 643,00	0,00	- 479 643,00
					<b>SPOLU LU</b>		<b>- 2 071 729,81</b>	<b>- 1 121 758,30</b>	<b>- 949 971,51</b>
NL	Finančný audit – prekročenie	2005	Prekročenie finančných stropov	jednorazová		EUR	- 7 905,99	0,00	- 7 905,99
					<b>SPOLU NL</b>		<b>- 7 905,99</b>	<b>0,00</b>	<b>- 7 905,99</b>
PT	Finančný audit – prekročenie	2006	Prekročenie finančných stropov	jednorazová		EUR	- 271 398,38	0,00	- 271 398,38
					<b>SPOLU PT</b>		<b>- 271 398,38</b>	<b>0,00</b>	<b>- 271 398,38</b>